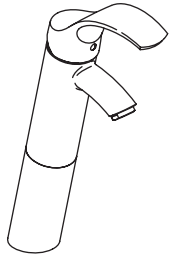


Installation Guide

Single-Control Lavatory Faucet

K-8855



M product numbers are for Mexico (i.e. K-12345**M**)
Los números de productos seguidos de
M corresponden a México (Ej.
K-12345**M**)
Français, page "Français-1"
Español, página "Español-1"

1044533-2-A

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

Thank You For Choosing Kohler Company

We appreciate your commitment to Kohler quality. Please take a few minutes to review this manual before you start installation. If you encounter any installation or performance problems, please don't hesitate to contact us. Our phone numbers and website are listed on the back cover. Thanks again for choosing Kohler Company.

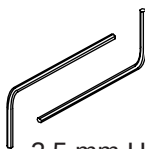
Tools and Materials



Adjustable
Wrench



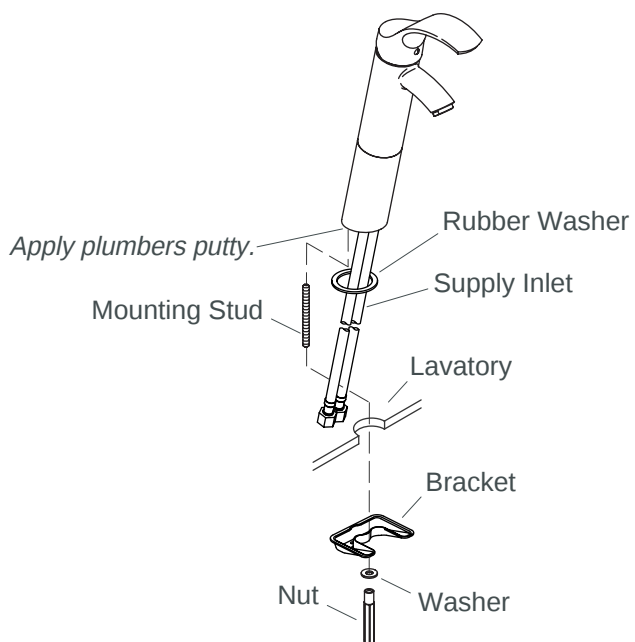
Plumbers
Putty



2.5 mm Hex
Wrench

Before You Begin

- ☐ Observe all local plumbing and building codes.
- ☐ Shut off the main water supply.
- ☐ If possible, install this faucet before installing the lavatory.
- ☐ Inspect the supply tubing for damage. Replace as necessary.
- ☐ Kohler Co. reserves the right to make revisions in the design of faucets without notice, as specified in the Price Book.

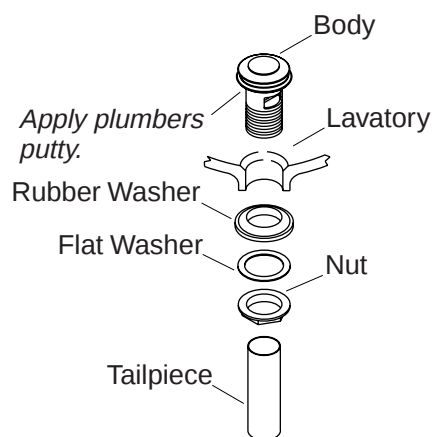


1. Faucet Installation

- Thread the mounting stud into the hole in the bottom of the faucet body.

NOTE: This faucet can be installed using either the rubber washer (supplied) or plumbers putty.

- **If installing with rubber washer:** Slide the washer over the supply inlets up to the bottom of the faucet body.
- **If installing with plumbers putty:** Apply the plumbers putty or other sealant to the underside of the escutcheon according to the manufacturer's instructions.
- Feed the faucet supply inlets through the lavatory hole and position the faucet and escutcheon. Slide the bracket and washer over the stud and tighten the nut securely to the stud.

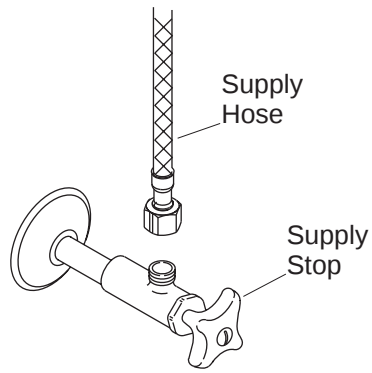


2. Click Drain Installation



CAUTION: Risk of product damage. Never pull on the drain cap to open the drain. Press and release the drain cap once to close it. Press and release it again to open it.

- ☐ Remove the seal from the body.
- ☐ Apply a 1/2" (1.3 cm) diameter ring of plumbers putty or other sealant around the underside of the body according to the putty manufacturer's instructions.
- ☐ Insert the body into the fixture drain hole.
- ☐ Attach the rubber washer (tapered side up) to the body.
- ☐ Install the flat washer over the threads of the body.
- ☐ Partially thread the nut onto the body. Do not tighten at this time.
- ☐ Orient the "KOHLER" logo as desired. Adjustment is not possible after final assembly.
- ☐ Wrench-tighten the nut.
- ☐ Apply sealant tape to the top of the tailpiece threads before screwing it into the body.
- ☐ Connect the tailpiece to the body.
- ☐ Remove any excess putty or sealant.

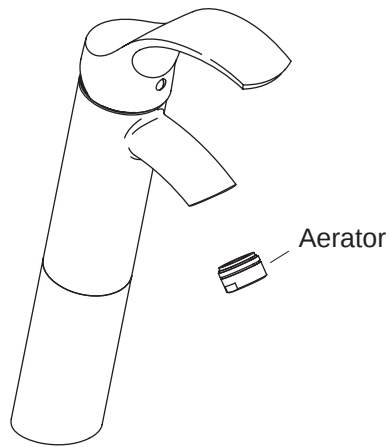


3. Supply Connections

- If the lavatory is not installed, install it at this time. Follow the lavatory manufacturer's instructions.

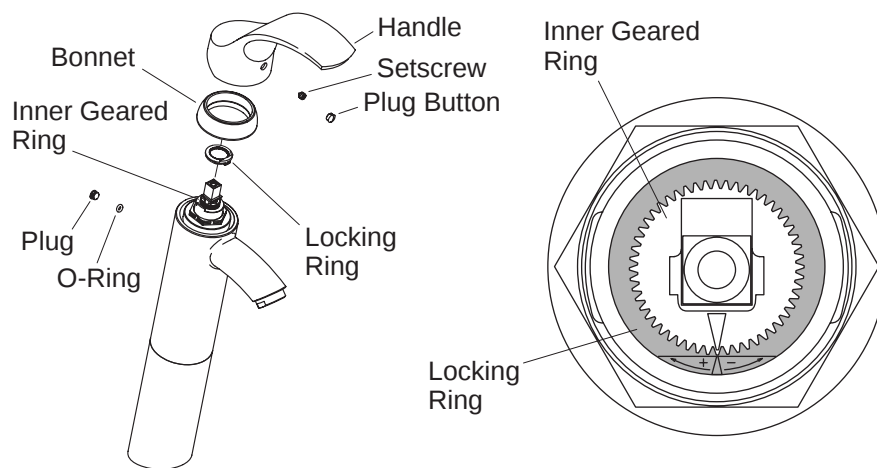
NOTE: Connect the supply hose marked with a blue dot to the cold supply.

- Connect the supply hoses to the supply stops. (Left is hot - right is cold.)



4. Installation Checkout

- ☐ Connect the drain tailpiece into the trap.
- ☐ Ensure that all connections are tight.
- ☐ Open the drain.
- ☐ Turn on the main water supply and check for leaks.
- ☐ Remove the faucet aerator.
- ☐ Turn the faucet to the cold side and open the faucet. Run the water for one minute to remove any debris. With the water running, rotate the faucet to the hot side. Again run the water for one minute.
- ☐ Turn off the water.
- ☐ Reinstall the faucet aerator.



5. Adjust the Maximum Water Temperature

- ☐ Carefully pry off the plug button using a small flat-bladed screwdriver.
- ☐ Loosen the setscrew and remove the handle and bonnet.
- ☐ Note the position of the outer locking ring relative to the inner geared-ring.

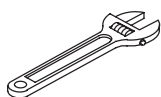
NOTE: Pry the locking ring up equally at either side in order to remove it from the valve.

- ☐ Using a small flat-bladed screwdriver, pry up the locking ring.
- ☐ Rotate the locking ring clockwise to increase temperature, or counterclockwise to decrease temperature.
- ☐ Align the geared teeth and slide the locking ring into position.
- ☐ Reinstall the bonnet and handle to the faucet body.
- ☐ Test the setting and make any adjustments as needed.
- ☐ After all adjustments have been made, use the hex wrench to tighten the setscrew.
- ☐ Press the plug button into place.

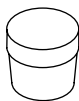
Guide d'installation

Robinet mono-contrôle de lavabo

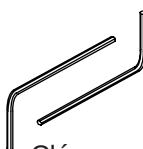
Outils et matériaux



Clé à molette



Mastic de
plombier



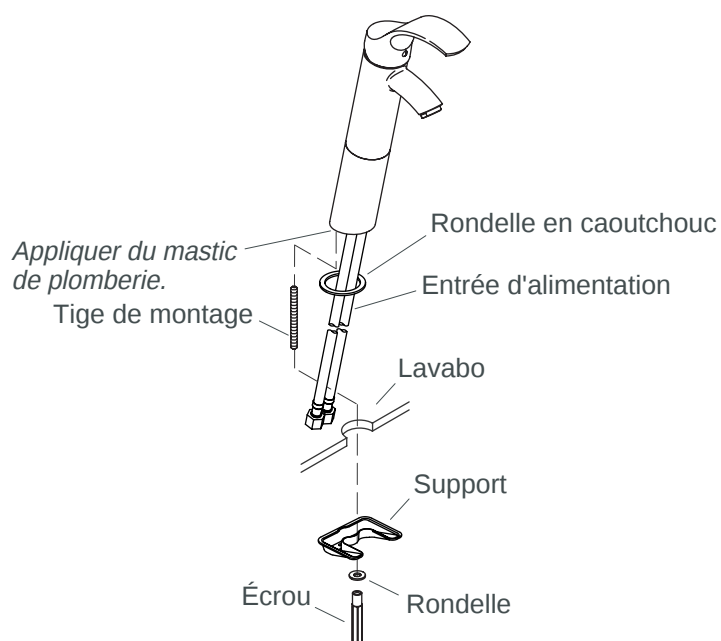
Clé
hexagonale
2,5 mm

Merci d'avoir choisi la compagnie Kohler

Nous apprécions votre engagement envers la qualité Kohler. Veuillez prendre s'il vous plaît quelques minutes pour lire ce manuel avant de commencer l'installation. Ne pas hésiter à nous contacter en cas de problème d'installation ou de fonctionnement. Nos numéros de téléphone et notre adresse du site internet sont au verso. Merci encore d'avoir choisi la compagnie Kohler.

Avant de commencer

- ☐ Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.
- ☐ Couper l'alimentation d'eau principale.
- ☐ Si possible, installer ce robinet avant d'installer le lavabo.
- ☐ Inspecter si la tuyauterie d'alimentation est endommagée. Remplacer si nécessaire.
- ☐ Kohler Co. se réserve le droit d'apporter toutes modifications au design des robinets et ceci sans préavis, comme spécifié dans le catalogue des prix.

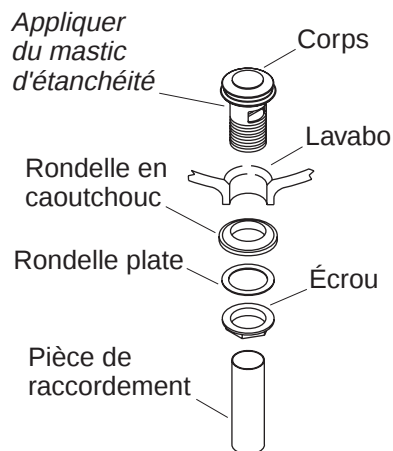


1. Installation du robinet

- Vissez la tige de support dans l'orifice à la base du corps du robinet.

REMARQUE : Ce robinet peut être installé soit en utilisant une rondelle en caoutchouc (fournie) soit du mastic de plombier.

- **Si une rondelle en caoutchouc est utilisée dans l'installation:**
Glisser la rondelle sur les entrées d'alimentation vers le fond du corps du robinet.
- **Si du mastic de plombier est utilisé dans l'installation:**
Appliquer du mastic de plombier ou autre produit d'étanchéité au-dessous de l'applique selon les instructions du fabricant.
- Faire passer les entrées d'alimentation du robinet par l'orifice du lavabo et positionner le robinet et l'applique. Glisser le support et la rondelle sur le montant et bien visser l'écrou sur ce dernier.



2. Installation du drain poussoir

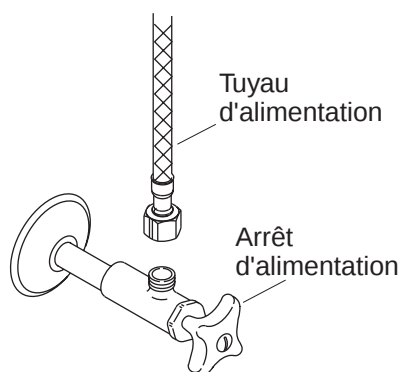


ATTENTION : Risque d'endommagement du produit. Ne jamais tirer sur le capuchon du drain pour ouvrir ce dernier. Appuyer et relâcher le capuchon du drain une fois pour le fermer. Appuyer et le relâcher encore pour l'ouvrir.

- ☐ Retirer le joint du corps.
- ☐ Appliquer un anneau de Ø 1/2" (1,3 cm) de mastic de plombier autour de la partie inférieure du corps selon les instructions du fabricant.
- ☐ Insérer le corps dans l'orifice du drain de l'appareil.
- ☐ Attacher la rondelle en caoutchouc (côté conique vers le haut) au corps.
- ☐ Installer la rondelle plate sur les filetages du corps.
- ☐ Visser partiellement l'écrou sur le corps. Ne pas serrer à ce moment.
- ☐ Orienter le logo "KOHLER" selon le désir. Un ajustement n'est plus possible après l'assemblage final.
- ☐ Serrer l'écrou avec la clé.
- ☐ Appliquer un ruban d'étanchéité sur le filetage de la partie supérieure de la pièce de raccordement et avant de la visser dans le corps.
- ☐ Connecter la pièce de raccordement au corps.

Installation du drain poussoir (cont.)

- ☐ Retirer tout excédent de mastic de plombier ou de joint d'étanchéité.

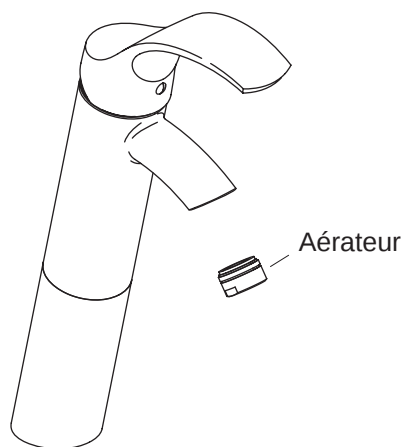


3. Connexions d'alimentation

- Installer le lavabo à cet instant, s'il ne l'est pas déjà. Suivre les instructions du fabricant.

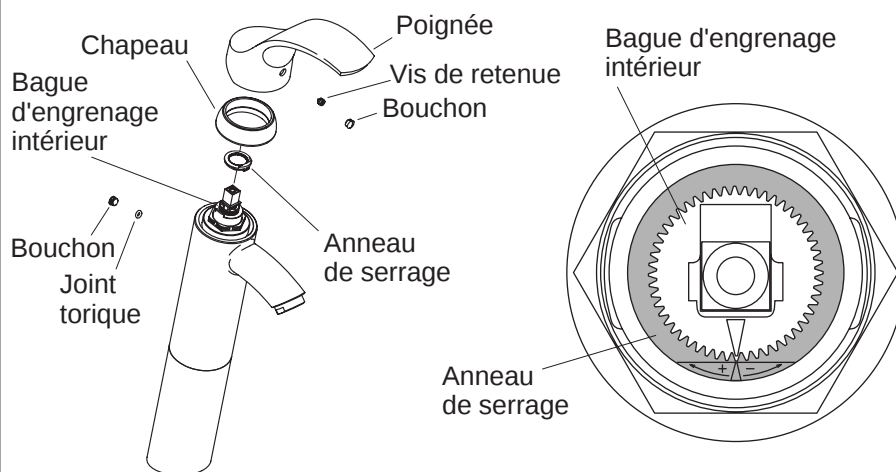
REMARQUE : Connecter le tuyau d'alimentation marqué avec un point bleu à l'alimentation d'eau froide.

- Connecter les tuyaux d'alimentation aux arrêts. (Gauche est chaud - droite est froid)



4. Vérification de l'installation

- ☐ Connecter la pièce de raccordement du drain dans le siphon.
- ☐ S'assurer que tous les raccords soient bien serrés.
- ☐ Ouvrir le drain.
- ☐ Ouvrir l'alimentation d'eau principale et vérifier s'il y a des fuites.
- ☐ Retirer l'aérateur du robinet.
- ☐ Tourner le levier du robinet vers le côté eau froide et l'ouvrir. Faire couler l'eau pendant environ une minute pour retirer tout débris. Tout en laissant l'eau s'écouler, pivoter le robinet vers le côté chaud. Faire couler l'eau à nouveau pendant une minute.
- ☐ Couper l'eau.
- ☐ Réinstaller l'aérateur du robinet.



5. Ajuster la température maximale de l'eau

- ☐ Soulever délicatement le bouchon du bouton en utilisant un petit tournevis plat.
- ☐ Desserrer la vis de retenue et retirer la poignée et le chapeau.
- ☐ Noter la position de la bague d'arrêt extérieure par rapport à la bague d'engrenage intérieure.

REMARQUE : Soulever la bague d'arrêt de manière égale de chaque côté, pour la retirer de la valve.

- ☐ En utilisant un petit tournevis plat, soulever la bague d'arrêt.
- ☐ Pivoter la bague d'arrêt vers la droite pour augmenter la température, ou vers la gauche pour la diminuer.
- ☐ Aligner les crans et glisser la bague d'arrêt en position.
- ☐ Réinstaller le chapeau et la poignée au corps du robinet.
- ☐ Tester le dispositif et faire les réglages si nécessaire.
- ☐ Après avoir effectué tous les réglages, utiliser une clé hexagonale pour serrer la vis de retenue.
- ☐ Presser le bouchon en place.

Guía de Instalación

Grifería de lavabo de control monomando

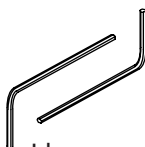
Herramientas y materiales



Llave
ajustable



Masilla de
plomería



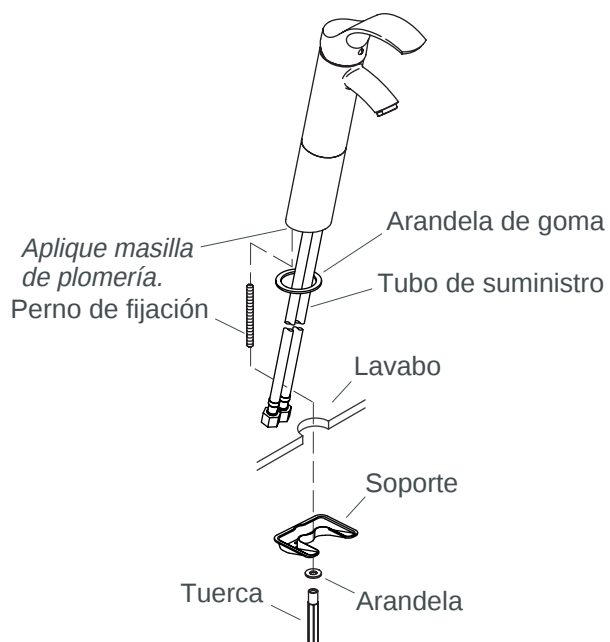
Llave
hexagonal
de 2,5 mm

Gracias por elegir los productos de Kohler

Apreciamos su elección por la calidad de Kohler. Dedique unos minutos para leer este manual antes de comenzar la instalación. En caso de problemas de instalación o de funcionamiento, no dude en contactarnos. Nuestros números de teléfono y nuestra página web se encuentran en la última página. Gracias nuevamente por escoger a Kohler.

Antes de comenzar

- ☐ Cumpla con todos los códigos locales de plomería y de construcción.
- ☐ Cierre el suministro principal de agua.
- ☐ De ser posible, instale la grifería antes de instalar el lavabo.
- ☐ Revise las tuberías de suministro para determinar si están dañadas. Reemplácelas de ser necesario.
- ☐ La empresa Kohler se reserva el derecho de modificar el diseño de la grifería sin previo aviso, tal como se especifica en la lista de precios.

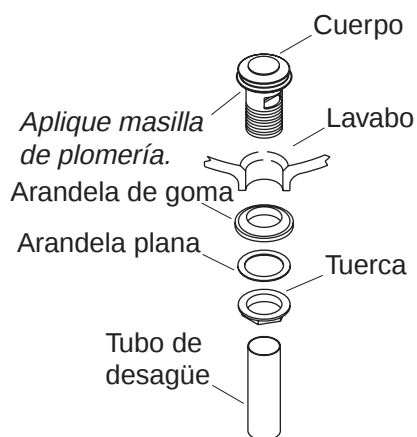


1. Instalación de la grifería

- Enrosque el perno de montaje en el orificio en la base del cuerpo de la grifería.

NOTA: Esta grifería se puede instalar utilizando la arandela de goma (provista) o masilla de plomería.

- **Si va a utilizar la arandela de goma:** Deslice la arandela por los tubos de suministro hasta la base del cuerpo de la grifería.
- **Si va a utilizar masilla de plomería:** Aplique masilla de plomería u otro sellador en la parte inferior del chapetón según las instrucciones de fabricante.
- Pase los tubos de suministro de la grifería a través del orificio del lavabo y coloque en posición la grifería y el chapetón. Deslice el soporte y la arandela por el perno y apriete bien la tuerca en el perno.

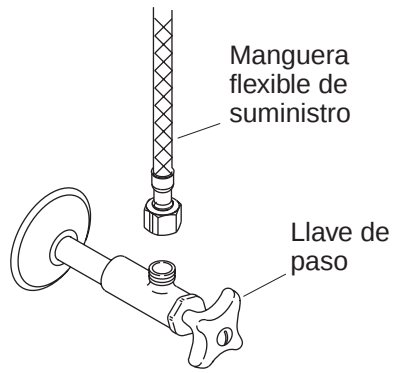


2. Instalación del desagüe automático



PRECAUCIÓN: Riesgo de daños al producto. Nunca tire del tapón de desagüe para abrir el desagüe. Presione y suelte el tapón de desagüe una vez para cerrarlo. Vuelva a presionar y soltar el tapón para abrirlo.

- ☐ Retire el sello del cuerpo.
- ☐ Aplique una tira de 1/2" (1,3 cm) de diámetro de masilla de plomería u otro sellador alrededor de la parte inferior del cuerpo, según las instrucciones del fabricante de la masilla.
- ☐ Inserte el cuerpo en el orificio de desagüe del lavabo.
- ☐ Monte la arandela de goma (con el lado estrecho hacia arriba) en el cuerpo.
- ☐ Instale la arandela plana sobre las roscas del cuerpo.
- ☐ Enrosque parcialmente la tuerca en el cuerpo. No apriete en este momento.
- ☐ Oriente el logotipo "KOHLER" como desee. No es posible reajustarlo después del montaje final.
- ☐ Apriete la tuerca con una llave.
- ☐ Aplique cinta selladora en la parte superior de las roscas del tubo de desagüe antes de roscarlo en el cuerpo.
- ☐ Conecte el tubo de desagüe al cuerpo.
- ☐ Limpie el exceso de masilla de plomería o sellador.

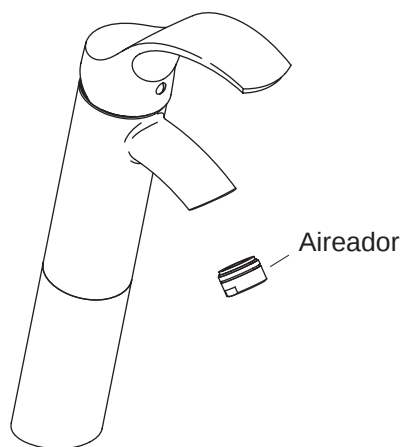


3. Conexiones de suministro

- Si el lavabo no está instalado, instálelo en este momento. Siga las instrucciones del fabricante del lavabo.

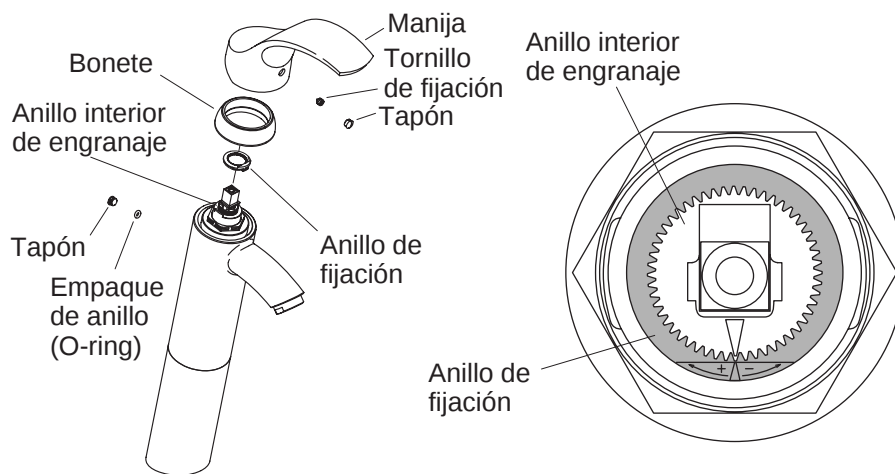
NOTA: Conecte la manguera del suministro identificada por un punto azul al suministro de agua fría.

- Conecte las mangueras de suministro a las llaves de paso. (El lado izquierdo es para el agua caliente y el derecho, para el agua fría.)



4. Verificación de la instalación

- ☐ Conecte el tubo de desagüe a la trampa.
- ☐ Asegúrese de que todas las conexiones estén apretadas.
- ☐ Abra el desagüe.
- ☐ Abra el suministro principal de agua y verifique que no haya fugas.
- ☐ Quite el aireador de la grifería.
- ☐ Gire la grifería hacia el agua fría y ábrala. Haga que el agua circule durante un minuto para eliminar los residuos. Con el agua abierta, gire la grifería hacia el agua caliente. Deje que el agua fluya durante un minuto.
- ☐ Cierre el agua.
- ☐ Reinstale el aireador de la grifería.



5. Ajuste la temperatura máxima del agua

- ☐ Con cuidado levante el tapón haciendo palanca con un pequeño destornillador plano.
- ☐ Afloje el tornillo de fijación y desmonte la manija y el bonete.
- ☐ Tome nota de la posición del anillo exterior de fijación en relación con el anillo interior de engranaje.

NOTA: Levante el anillo de fijación apalancándolo de manera uniforme por los lados para sacarlo de la válvula.

- ☐ Utilice un destornillador plano y pequeño para apalancar el anillo exterior de fijación.
- ☐ Gire el anillo de fijación a la derecha para aumentar la temperatura o a la izquierda para disminuirla.
- ☐ Alinee los dientes de engranaje y deslice el anillo de fijación de vuelta a su posición.
- ☐ Vuelva a instalar el bonete y la manija en el cuerpo de la grifería.
- ☐ Pruebe la temperatura y ajuste si es necesario.
- ☐ Una vez hechos todos los ajustes, utilice una llave hexagonal para asegurar el tornillo de fijación.
- ☐ Presione el tapón en su lugar.

1044533-2-A

1044533-2-**A**

1044533-2-A

USA: 1-800-4-KOHLER
Canada: 1-800-964-5590
México: 001-877-680-1310

kohler.com

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER®**

©2005 Kohler Co.

1044533-2-A